



HOLY CROSS GREEK ORTHODOX CHURCH

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

11-05 150th STREET, WHITESTONE, NY 11357 - Tel. (718) 767-2955, 767-2943

Rev. Presbyter Nicolaos Paros, Proistamenos



Email: info@holycrossgreekchurch.com

www.holycrossgreekchurch.com

SUNDAY, MARCH 3, 2024- ΚΥΡΙΑΚΗ 3 ΜΑΡΤΙΟΥ, 2024

Κυριακή του Ασώτου—Sunday of the Prodigal Son



Η δεύτερη Κυριακή του Τριωδίου είναι αφιερωμένη στην πολύ διδακτική παραβολή του ασώτου υιού (Λουκ.15,13-32). Η παραβολή ομιλεί για ένα πλούσιο νέο ο οποίος άσωτα κατασπατάλησε την περιουσία του σε χώρα μακρινή και στο τέλος κατάντησε να βόσκει χοίρους. Τότε μετανόησε και επέστρεψε στον πατέρα του, που τον δέχθηκε με άπειρη αγάπη και στοργή.

«Υπήρχε κάποιος πατέρας που είχε δυο γιους. Ο δεύτερος, κάποια στιγμή, ζήτησε το μερίδιο της κληρονομιάς του και έφυγε σε μακρινές χώρες, όπου σπατάλησε την περιουσία του σε ασωτίες. Τα

χρήματα κάποτε τελείωσαν και στην περιοχή έπεσε μέγας λιμός. Αναγκάστηκε να γίνει χοιροβοσκός και να προσπαθεί να χορτάσει από τις βρωμερές και ευτελείς τροφές των χοίρων. Μέσα στη δίνη του θυμήθηκε την αρχοντική ζωή στο πατρικό σπίτι. Θυμήθηκε πως ακόμα και οι δούλοι του πατέρα του ζούσαν ασύγκριτα καλλίτερη ζωή από τη δική του. Τότε πήρε τη μεγάλη απόφαση να γυρίσει στο σπίτι του και να ζητήσει από τον πατέρα του να τον συγχωρήσει και να τον προσλάβει ως δούλο του. Όμως ο στοργικός πατέρας του τον δέχτηκε ως γιο του και τον περιποιήθηκε δεόντως, παρά τις διαμαρτυρίες του μεγάλου γιου του, διότι «νεκρός ην και ανέζησε, και απολωλώς ήν και ευρέθη».

Η παραβολή είναι ανεξάντλητη σε νοήματα, αφού, όπως λέγεται, ολόκληρο το έργο της Θείας Οικονομίας ευρίσκεται μέσα σ' αυτή. Το βαθύτερο νόημα της παραβολής είναι τετραπλό:

- α. Η απελπιστική κατάσταση στην οποία φθάνει ο αμαρτωλός.
- β. Η ανάγκη μετανοίας και τα σωτήρια αποτελέσματα της.
- γ. Το μέγεθος της θείας Ευσπλαχνίας στην οποία μπορούν να στηρίζονται και οι πλέον αμαρτωλοί, ώστε να μη φθάνουν ποτέ στην απελπισία. Κανένα αμάρτημα, όσο μεγάλο κι αν θεωρείται, δεν μπορεί να υπερνικήσει τη φιλάνθρωπη γνώμη του Θεού και
- δ. Η αποφυγή του αισθήματος της αυτάρκειας του δικαιωμένου, όπως θεωρούσε τον εαυτό του ο πρεσβύτερος υιός.

Εάν λοιπόν συναισθανθούμε την πραγματική πνευματική μας κατάσταση και με ειλικρίνεια ομολογήσουμε τα λάθη μας και την κατασπατάληση των ταλάντων που μας χάρισε ο Θεός, θα καταλάβουμε ότι αυτή την Κυριακή όλοι μας εορτάζουμε και όλοι, κατά κάποιο τρόπο, είμαστε άσωτοι υιοί, απομακρυνθέντες από τον «Οίκον του Ουρανίου Πατρός μας».

The Children's Word: "Let the little children come to me, and do not forbid them, for to such is the Kingdom of Heaven." Mark 10:14

The Jealous Brother

You know the story of the Prodigal Son, don't you? The one son left home and left his father, and he wasted his money. The other one worked hard at home the whole time. The wasteful son came back home one day. His father was so happy to see him that he threw a big party! His brother was so jealous. "Listen! For all these years I have been working for you," he said. He wondered why his father had never given him a party. This brother was jealous of his younger brother! Sometimes we might be jealous of others, too. Maybe a friend has better clothes, better toys, or even better grades. We might wish we had those things, too. Or we might wish our friend didn't have them at all. God doesn't want us to be jealous. Our God is a loving God. He is like the father in the Prodigal Son story today. That father says to the jealous brother, "All that is mine is yours." God gives us so much. Best of all, He is ready to give each of us a place in heaven! Just like the father in the story today, He gives His love to all of His children. Let's try not to be jealous of other people. Let's try not to think of the things we don't have. Instead, let's try to think of the good things that our Lord does for us.



1st Saturday of Souls-March 9th, 2024

Orthros, Divine Liturgy & Memorial Service - 8am

On the Saturday of Souls, Orthodox Christians commemorate those who have fallen asleep, beginning from Adam and Eve, all the way to the most recently departed souls. With reverence, we ask God to forgive all their transgressions and to grant them rest "in a place of green pasture." The church gives us the opportunity this upcoming Saturday to pray for our loved ones that have fallen asleep. In addition to expressly commemorating the names of our loved ones, our prayers include more generally all those who have fallen asleep in the hope of the Resurrection of Christ.

Α' Ψυχοσάββατο—9 Μαρτίου, 2024

Όρθρος, Θεία Λειτουργία & Μνημόσυνο—8πμ

Κατά τα Ψυχοσάββατα η Εκκλησία μας καλεί σε μία παγκόσμια ανάμνηση «πάντων των απ' αιώνος κοιμηθέντων ευσεβώς επ' ελπίδι αναστάσεως ζωής αιωνίου.» Το Ψυχοσάββατο πριν από την Κυριακή της Απόκριω έχει το εξής νόημα : Η επόμενη ημέρα είναι αφιερωμένη στη Δευτέρα Παρουσία του Κυρίου, εκείνη τη ημέρα κατά την οποία όλοι θα σταθούμε μπροστά στο θρόνο του μεγάλου Κριτή. Για το λόγο αυτό με το Μνημόσυνο των κεκοιμημένων ζητούμε από τον Κύριο να δείξει τη συμπάθεια και τη μακροθυμία του, όχι μόνο σε μας αλλά και στους προαπελθόντας αδελφούς, και όλους μαζί να μας κατατάξει μεταξύ των αγίων της Επουράνιας Βασιλείας Του.

Προκείμενον. Ήχος πλ. β'

Σῶσον, Κύριε τὸν λαὸν σου καὶ εὐλόγησον
τὴν κληρονομίαν σου.

Στίχ. Πρὸς σέ, Κύριε, κεκράζομαι ὁ Θεός μου.

Πρὸς Κορινθίους α' 6:12-20 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει· πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐκ ἐγὼ ἐξουσιασθήσομαι ὑπό τινος. Τὰ βρώματα τῇ κοιλίᾳ, καὶ ἡ κοιλία τοῖς βρώμασιν· ὁ δὲ θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα καταργήσει. Τὸ δὲ σῶμα οὐ τῇ πορνείᾳ, ἀλλὰ τῷ κυρίῳ, καὶ ὁ κύριος τῷ σώματι· ὁ δὲ θεὸς καὶ τὸν κύριον ἡγίρειν καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ διὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. Οὐκ οἶδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἐστίν; Ἄρας οὖν τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ ποιήσω πόρνῃς μέλη; Μὴ γένοιτο. Οὐκ οἶδατε ὅτι ὁ κολλώμενος τῇ πόρνῃ ἐν σῶμά ἐστιν; Ἔσονται γάρ, φησὶν, οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. Ὁ δὲ κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἐν πνευμᾷ ἐστιν. Φεύγετε τὴν πορνείαν. Πᾶν ἁμάρτημα ὃ ἐὰν ποιήσῃ ἄνθρωπος ἐκτὸς τοῦ σώματος ἐστιν· ὁ δὲ πορνεύων εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει. Ἡ οὐκ οἶδατε ὅτι τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἁγίου πνεύματος ἐστιν, οὗ ἔχετε ἀπὸ θεοῦ; Καὶ οὐκ ἐστὲ ἐαυτῶν, ἡγοράσθητε γὰρ τιμῇ· δοξάσατε δὴ τὸν θεὸν ἐν τῷ σώματι ὑμῶν, καὶ ἐν τῷ πνεύματι ὑμῶν, ἃτινὰ ἐστὶν τοῦ θεοῦ.

Prokeimenon. Mode Plagal 2 Psalm 27.9,1

O Lord, save your people and bless your inheritance.

Verse: To you, O Lord, I have cried, O my God.

St. Paul's First Letter to the Corinthians 6:12-20

Brethren, "all things are lawful for me," but not all things are helpful. "All things are lawful for me," but I will not be enslaved by anything. "Food is meant for the stomach and the stomach for food" -- and God will destroy both one and the other. The body is not meant for immorality, but for the Lord, and the Lord for the body. And God raised the Lord and will also raise us up by his power. Do you not know that your bodies are members of Christ? Shall I therefore take the members of Christ and make them members of a prostitute? Never! Do you not know that he who joins himself to a prostitute becomes one body with her? For, as it is written, "The two shall become one flesh." But he who is united to the Lord becomes one spirit with him. Shun immorality. Every other sin which a man commits is outside the body; but the immoral man sins against his own body. Do you not know that your body is a temple of the Holy Spirit within you, which you have from God? You are not your own; you were bought with a price. So glorify God in your body and in your spirit which belong to God.

Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 15:11-32 Εὐαγγελίου τὸ ἀνάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωπός τις εἶχε δύο υἱούς. καὶ εἶπεν ὁ νεώτερος αὐτῶν τῷ πατρί· πάτερ, δός μοι τὸ ἐπιβάλλον μέρος τῆς οὐσίας. καὶ διεῖλεν αὐτοῖς τὸν βίον. καὶ μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας συναγαγὼν ἅπαντα ὁ νεώτερος υἱὸς ἀπεδήμησεν εἰς χώραν μακράν, καὶ ἐκεῖ διεσκόρπισε τὴν οὐσίαν αὐτοῦ ζῶν ἀσώτως. δαπανήσαντος δὲ αὐτοῦ πάντα ἐγένετο λιμὸς ἰσχυρὸς κατὰ τὴν χώραν ἐκείνην, καὶ αὐτὸς ἥρξατο ὑστερεῖσθαι. καὶ πορευθεὶς ἐκολλήθη ἐνὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἐκείνης, καὶ ἐπεμψεν αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγροὺς αὐτοῦ βόσκειν χοίρους. καὶ ἐπεθύμει γεμίσει τὴν κοιλίαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν κερατίων ὧν ἤσθιον οἱ χοῖροι, καὶ οὐδεὶς ἐδίδου αὐτῷ. εἰς ἑαυτὸν δὲ ἐλθὼν εἶπε· πόσοι μίσθιοι τοῦ πατρὸς μου περισσεύουσιν ἄρτων, ἐγὼ δὲ λιμῷ ἀπόλλυμαι! ἀναστὰς πορεύσομαι πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ ἐρῶ αὐτῷ· πάτερ, ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου. οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱός σου· ποίησόν με ὡς ἓνα τῶν μισθίων σου. καὶ ἀναστὰς ἦλθε πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ. ἔτι δὲ αὐτοῦ μακρὰν ἀπέχοντος εἶδεν αὐτὸν ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἐσπλαγχνίσθη, καὶ δραμὼν ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ υἱός· πάτερ, ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου, καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱός σου. εἶπε δὲ ὁ πατὴρ πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ· ἔξενέγκατε τὴν στολὴν τὴν πρώτην καὶ ἐνδύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ καὶ ὑποδήματα εἰς τοὺς πόδας, καὶ ἐνέγκαντες τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν θύσατε, καὶ φαγόντες εὐφρανθῶμεν, ὅτι οὗτος ὁ υἱός μου νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησε, καὶ ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὐρέθη. καὶ ἥρξαντο εὐφραίνεσθαι. Ἦν δὲ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβύτερος ἐν ἀγρῷ· καὶ ὡς ἐρχόμενος ἡγγίσε τῇ οἰκίᾳ, ἤκουσε συμφωνίας καὶ χορῶν, καὶ προσκαλεσάμενος ἓνα τῶν παίδων ἐπυνθάνετο τί εἶη ταῦτα. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἦκει καὶ ἔθυσεν ὁ πατὴρ σου τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, ὅτι ὑγιαίνοντα αὐτόν ἀπέλαβεν. ὠργίσθη δὲ καὶ οὐκ ᾔθελεν εἰσελθεῖν. ὁ οὖν πατὴρ αὐτοῦ ἐξελθὼν παρεκάλει αὐτόν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε τῷ πατρί· ἰδοὺ τοσαῦτα ἔτη δουλεύω σοι καὶ οὐδέποτε ἐντολήν σου παρῆλθον, καὶ ἐμοὶ οὐδέποτε ἔδωκας ἔριφον ἵνα μετὰ τῶν φίλων μου εὐφρανθῶ· ὅτε δὲ ὁ υἱός σου οὗτος, ὁ καταφαγὼν σου τὸν βίον μετὰ πορνῶν, ἦλθεν, ἔθυσας αὐτῷ τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ εἶ, καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σὰ ἐστίν· εὐφρανθῆναι δὲ καὶ χαρῆναι ἔδει, ὅτι ὁ ἀδελφός σου οὗτος νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησε, καὶ ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὐρέθη.

The Gospel According to Luke 15:11-32

The Lord said this parable: "There was a man who had two sons; and the younger of them said to his father, 'Father, give me the share of the property that falls to me.' And he divided his living between them. Not

many days later, the younger son gathered all he had and took his journey into a far country, and there he squandered his property in loose living. And when he had spent everything, a great famine arose in that country, and he began to be in want. So he went and joined himself to one of the citizens of that country, who sent him into his fields to feed swine. And he would gladly have filled his belly with the pods that the swine ate; and no one gave him anything. But when he came to himself he said, 'How many of my father's hired servants have bread enough and to spare, but I perish here with hunger! I will arise and go to my father, and I will say to him, 'Father, I have sinned against heaven and before you; I am no longer worthy to be called your son; treat me as one of your hired servants.' And he arose and came to his father. But while he was yet at a distance, his father saw him and had compassion, and ran and embraced him and kissed him. And the son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and before you; I am no longer worthy to be called your son.' But the father said to his servants, 'Bring quickly the best robe, and put it on him; and put a ring on his hand, and shoes on his feet; and bring the fatted calf and kill it, and let us eat and make merry; for this my son was dead, and is alive again; he was lost, and is found.' And they began to make merry. Now his elder son was in the field; and as he came and drew near to the house, he heard music and dancing. And he called one of the servants and asked what this meant. And he said to him, 'Your brother has come, and your father has killed the fatted calf, because he has received him safe and sound.' But he was angry and refused to go in. His father came out and entreated him, but he answered his father, 'Lo, these many years I have served you, and I never disobeyed your command; yet you never gave me a kid, that I might make merry with my friends. But when this son of yours came, who has devoured your living with harlots, you killed for him the fatted calf!' And he said to him, 'Son, you are always with me, and all that is mine is yours. It was fitting to make merry and be glad, for this your brother was dead, and is alive; he was lost, and is found.'"

STEWARDSHIP – MEMBERSHIP 2024

We wanted to take this opportunity to express our deepest appreciation to you for your support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for the approaching Lenten Season!

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ "ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ" 2024

Θέλαμε να ευχαριστήσουμε τα μέλη της κοινότητας μας που έχουν ανανεώσει την οικονομική προσφορά για το 2024. Για να γίνεται μέλη για το 2024, μπορείτε να συμπληρώσετε την κάρτα της ετήσιας προσφοράς σας που βρίσκετε στο παγκάρι του Ναού ή στο γραφείο της κοινότητας, και επιστρέφοντάς την στο γραφείο μας μαζί με το δώρο της αγάπης σας. Η δωρεά σας είναι μια έκφραση της πίστης και της ευγνωμοσύνης σας για τις πολλές ευλογίες στη ζωή σας. Καλό και ευλογημένο Τριώδιο σε όλους!

You can now donate or offer you stewardship donation online at:

<https://onrealm.org/hcgoc/-/form/give/general>

or you can scan the QR Code



DIVINE LITURGIES - MARCH 2024

SUNDAY, MARCH 3
17th SUNDAY OF LUKE
(Prodigal Son)

Orthros-Divine Liturgy: 8:00-11:00 a.m.

SATURDAY, MARCH 9
1st Saturday of the Souls

Orthros-Divine Liturgy: 8:00-11:00 a.m.

SUNDAY, MARCH 10
MEATFARE SUNDAY

Orthros-Divine Liturgy: 8:00-11:00 a.m.

SATURDAY, MARCH 16
2nd Saturday of the Souls

Orthros-Divine Liturgy: 8:00-11:00 a.m.

SUNDAY, MARCH 17
CHEESEFARE SUNDAY

Orthros-Divine Liturgy: 8:00-11:00 a.m.

Forgiveness Vespers 6 p.m.

MONDAY, MARCH 18
CLEAN MONDAY (Great Lent Begins)
GREAT COMPLINE 7 p.m.

TUESDAY, MARCH 19
GREAT COMPLINE 6 p.m.

WEDNESDAY, MARCH 20
Presanctified Liturgy: 7-8:30 p.m.

FRIDAY, MARCH 22
1st SALUTATIONS: 7:00-8:30 P.M.

SATURDAY, MARCH 23
3rd Saturday of the Souls (Miracle of St. Theodore)
Orthros-Divine Liturgy: 8:00-11:00 a.m.

SUNDAY, MARCH 24
SUNDAY OF ORTHODOXY
Orthros-Divine Liturgy: 8:00-11:00 a.m.

MONDAY, MARCH 25
ANNUNCIATION OF THE THEOTOKOS
Orthros, Divine Liturgy & Doxology: 8:00-11:00 a.m.

TUESDAY, MARCH 26
GREAT COMPLINE 6 p.m.

WEDNESDAY, MARCH 27
Presanctified Liturgy: 8:00-9:30 a.m.

FRIDAY, MARCH 29
2nd SALUTATIONS: 7:00-8:30 p.m.

SUNDAY, MARCH 31
St. GREGORY PALAMAS
Orthros-Divine Liturgy: 8:00-11:00 a.m.

ΘΕΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ - ΜΑΡΤΙΟΣ 2024

ΚΥΡΙΑΚΗ 3 ΜΑΡΤΙΟΥ
17^η ΔΟΥΚΑ
(Του Ασώτου)

Ορθρος – Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00 π.μ.

ΣΑΒΒΑΤΟ 9 ΜΑΡΤΙΟΥ
1^{ον} Ψυχοσάββατο

Ορθρος – Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 10 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ

Ορθρος – Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00 π.μ.

ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΜΑΡΤΙΟΥ
2^{ον} Ψυχοσάββατο

Ορθρος – Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΥΡΟΦΑΓΟΥ
Ορθρος – Θεία Λειτουργία 8:00-11:00 π.μ.
Κατανυκτικός Εσπερινός(Της Συγχώρεσης) 6 μ.μ.

ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΚΑΘΑΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ (Αρχή Νηστείας)
ΜΕΓΑ ΑΠΟΔΕΙΨΝΟ 7 μ.μ.

ΤΡΙΤΗ 19 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΜΕΓΑ ΑΠΟΔΕΙΨΝΟ 6 μ.μ.

ΤΕΤΑΡΤΗ 20 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ: 7-8:30 μ.μ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ
Α' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ: 7:00-8:30 μ.μ.

ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ
3^{ον} Ψυχοσάββατο (Θάυμα Αγ. Θεοδώρου)
Ορθρος – Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ
Ορθρος – Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00 π.μ.

ΔΕΥΤΕΡΑ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ
Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
Ορθρος, Θεία Λειτουργία & Δοξολογία 8:00 -11:00π.μ.

ΤΡΙΤΗ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΜΕΓΑ ΑΠΟΔΕΙΨΝΟ 6 μ.μ.

ΤΕΤΑΡΤΗ 27 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ: 8:00-9:30 π.μ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΜΑΡΤΙΟΥ
Β' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ: 7:00-8:30 μ.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 31 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΑΓΙΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΠΑΛΑΜΑ
Ορθρος – Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00 π.μ.

MEMORIALS—ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

3 Μαρτίου, 2024



- + Konstantinos Christoforatos / Κωνσταντίνος Χριστοφοράτος, 2 χρόνια
- + Pantelis Papadopoulos / Παντελής Παπαδόπουλος, 3 χρόνια
- + Andreas Charidemou / Ανδρέας Χαριδήμου, 7 years
- + Polyzois & Maria Adamakos / Πολυζώης και Μαρία Αδαμάκου, πολυετές
- + Kokkinia & Nestoras Meniadis / Κοκκινιά και Νέστορας Μενιάδης, πολυετές

**Please inform the church office at least one week
in advance for memorial services and koliva.**

Σας παρακαλούμε να κάνετε έγκαιρα τις παραγγελίες σας
για τα κόλλυβα τουλάχιστον μία εβδομάδα νωρίτερα
για να μπορούμε να σας εξυπηρετούμε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

ΑΡΤΟΚΛΑΣΙΑ

Μπορείτε να παραγγείλετε έγκαιρα την αρτοκλασία σας
από το Γραφείο της Κοινότητας

Donation: \$80.00 συμπεριλαμβάνει το ΝΑΜΑ και το ελαιόλαδο

Souvlaki Fundraiser

Hosted by Holy Cross Sunday School

Sunday, March 10, 2024

(Μετὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Ἀποκριῶν)

Let's celebrate the last day of meat before Lent!

11:30 – 1:00pm

(Immediately following
the Divine Liturgy)

Holy Cross Whitestone Parking Lot

11-05 150th St. Whitestone, NY

(All items are packed "To Go")

Menu

Chicken or Pork Souvlaki

Tzatziki

Spanakopites/Tiropites

Various Desserts

Coffee And more!



**The Ladies Philoptochos of
Holy Cross Whitestone**

Presents

Around the World *in One Night*

**An evening with music from around the world
with Europa Sounds**

**Thursday, March 14, 2024
7:00 p.m.**

**Westbury Manor
1100 Jericho Tpke
Westbury, NY 11590**

Entrance Ticket: \$100

Dinner & Drinks

**Please RSVP by
Friday, March 8, 2024**



**Church Office – Niovi (718) 767-2955
Athena Demetrakopoulos (347) 886-6043
Athanasia Dimitropoulos (718) 747-5978
Dina Laskaris (917) 309-0884**

Support our First Holy Cross Whitestone GOYA

MIDNIGHT RUN



MARCH 15, 2024

Help us collect necessities to deliver to the homeless!

We are accepting money and clothing donations including new men's/women's coats, sweaters, sweatshirts, t-shirts, hats, gloves, belts, underwear, socks, undershirts and used clothing from your homes. Toiletries and other necessary supplies such as backpacks, soap, toothpaste, toothbrushes, shampoo, washcloths, deodorant, lip balm, moisturizer, feminine hygiene products, razors and shaving cream are welcome. Donations can be dropped off at Holy Cross Church Hall

FOR MORE INFO VISIT

www.midnightrun.org

**EMAIL US WITH ANY QUESTIONS OR
CONCERNS**

goya@holycrossgreekchurch.com

Αγαπητά Μέλη και Φίλοι του Τιμίου Σταυρού,

Επικείμενης της Μεγάλης Εορτής του Πάσχα, η Κοινότητά μας προετοιμάζει την πασχαλινή κάρτα, που έχει σαν σκοπό τη συγκέντρωση οικονομικών πόρων για την συνέχιση των μεγάλων έργων της. Παρακαλούμε, όπως συμπληρώσετε το παρακάτω έντυπο με τα στοιχεία σας: όνομα, διεύθυνση, πώς θέλετε το όνομά σας να τυπωθεί, καθώς επίσης και το ποσό που θέλετε να προσφέρετε. Θερμή παράκληση, να μας απαντήσετε πριν την Παρασκευή 19 Απριλίου 2024, προσκομίζοντας μαζί με το συμπληρωμένο έντυπο και τη δωρεά σας στο γραφείο της Κοινότητας: **“Holy Cross Greek Orthodox Church” 11-05 150 Street, Whitestone, New York 11357.**

Οι συνεισφορές σας εκτιμώνται ιδιαίτερα και βοηθούν τα μέγιστα στις μεγάλες ανάγκες της εκκλησίας μας. Σας ευχαριστούμε για την υποστήριξη και την καλοσύνη σας.



Dear Members and Friends of the Holy Cross,

With the approach of the Easter Season, the Holy Cross Community is preparing for our Easter Card Drive. Please join us in raising donations for our Church needs. Kindly complete the attached form with the following: **your name, address, the way you wish for your name to appear** and the donation amount chosen. Please, submit your response before **Friday, April 19, 2024**, with the attached form and your donation to the Church Office, **“Holy Cross Greek Orthodox Church” at 11-05 150 Street, Whitestone, NY 11357.**

Please, remember that your donations are greatly appreciated and will help towards our many needs. *Thank you for all your kindness and support.*



EASTER COMMUNITY CARD - 2024 - ΠΑΣΧΑΛΙΝΗ ΚΑΡΤΑ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ/NAME:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ/ADDRESS:

ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΟΠΩΣ ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΤΥΠΩΘΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΡΤΑ/NAME AS YOU LIKE IT TO BE PRINTED:

Please choose your donation: (PAYABLE TO HOLY CROSS CHURCH)

PAYMENT \$30.00, \$50.00, \$75.00, \$100.00, Other: _____ CHECK # _____ CASH # _____



Holy Cross Stars Academy

Where Every Child Shines

JOIN US FOR AN

OPEN HOUSE

MARCH 6TH 7:00 PM

APRIL 4TH 7:00 PM

MAY 9TH 9:00 AM

MAY 22ND 7:00 PM



Private education for 2-, 3- and 4-year-olds

Research-based curriculum

Introduction to Greek Language and Culture

The classroom is just the beginning.

12-03 150th Street • Whitestone, NY 11357

FOR QUESTIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

718-747-3803 • WWW.HCGOS.ORG • INFO@HCGOS.ORG